

# EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados preio convencional.

AÑO I.

CARTAGO, C. R., JUEVES 6 DE FEBRERO DE 1913.

Núm. 32.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA

de José Giralt

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revoliette y Sulivans, calcedia Lluoc que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

Rivera & Co. Prop. **"La Copa Blanca,"**

Ventas por mayor y al detal

÷ Abarrotes ÷ Licores ÷ Ferreteria ÷

Loza - Cristalería - Galletas y Latería fina.  
Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Kuaker y Moctezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho.

## La Nueva Cartago

SOMBRERERIA

de Nicanor B. Valerin

Esmero y prontitud en las órdenes especialidad en el arreglo de sombreros de pita y fieltro.

Precios bajos. ||||| Cartago, C. R.

## LA JOYA

Tienda de verdaderas NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños, Ropas de dril y casimir de magnífico corte y costura; visítela Ud.

G. Gutiérrez Q.

## París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado. Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

Invitación Invito á todos los habitantes de la provincia para que visiten la

## "Barbería Central,"

de Cartago, la mejor, á la misma altura de las primeras de la capital, situada en el punto más céntrico de esta ciudad.

OJO! Buen trato, aseo, esmero, OJO! prontitud, orden y respeto.

José Antonio Flores, prop.

## El Polo Norte

Cantina.-Refresquería.-Pastelería. Confitería-Conservas Elías Chacón B.-prop.

Cuenta con el menaje necesario para el servicio de bodas, bailes, bautizos, etc.

En ella se encuentran los mejores aperitivos, desde el aristocrático COKTAIL hasta el modesto PASAPOLIN.

## "La Europea,"

La mejor ZAPATERIA de Cartago Ignacio Arias M., Prop.

Variedad completa en el surtido para la venta y verdaderas novedades en los estilos de las hormas!

Envíe sus órdenes y se convencerá de la veracidad del anuncio.

50 vs. al O del Parque Central, calle real.

## Panadería de "Los Angeles"

LUIS F. ODIO, prop.

elabora el pan más sabroso que se consume en Cartago

Constante surtido de Tosteles

Provedora de los mejores hoteles y de la culta sociedad cartaginesa.

"LA FAMA"

Gutiérrez & Alvarez

ALMACEN DE TELAS Y ABARROTES

Importadores de vinos franceses, italianos y españoles, cognacs, etc.

ARTICULOS DE FERRETERIA

Conservas, confites y provisiones en general.

Ventas al por mayor y al detal.

Calle del Comercio. Teléfono No. 33.

## Recuerdos de mi tierra

### II

Cuando yo era pequeño, Cartago era muy frío, más que ahora.

La ciudad amanecía cubierta de una densa neblina, que ocultaba los objetos.

Parecía la que cubre a intervalos las lagunas del Poás y la de Barba, que ocupa un cráter apagado.

Los hombres del campo iban a las primeras misas envueltos en mangas, eran piezas de *jerpa batanada*. De lo mismo hacían los *colones*, sacos en forma de *dalmáticas* o *tunicelas* de obispo.

Como ciudad vieja, Cartago era muy honita.

De lejos se distinguían sus cinco iglesias: *Los Angeles*, la *Soledad*, que actuaba de parroquia, el *Convento*, entonces sin Tralles, el *Carment*, y *San Nicolás*, (la Iglesia vieja.)

A las cinco tocaban la primera misa en San Francisco: era la del Padre *Ignacio Llorente*, hermano de nuestro *Obispo tico*, y luego seguía un *coro* de misas en cada Iglesia; por entonces había muchos *padres ticos* en Cartago.

El Padre Sancho (don José Anselmo) anciano venerable, sacerdote modelo, de quien supe que antes de abrazar la carrera eclesiástica había sido Gobernador y Comandante.

El Padre *Eustaquio Jiménez*, tío de nuestro actual Jefe del Estado.

Los dos *Padres Brenes*, antes mencionados.

Y ocho o diez más todos ticos. Son curiosos los principios de aquellos señores.

"Había que hacer caridad a

buenos y malos".

"La primicia, que no se iba en caridades, se daba un real menos, que en el mercado".

Nunca se habló de celos ni de intrigas entre aquellos *ignorantes* padrecitos.

Del Paraíso salían, por entonces varios *cuas* y otros hombres importantes.

Hubo una época, (me acuerdo bien) en que la provincia estuvo gobernada por *paraiseños*.

*Cura* de Cartago Presbítero don Ramón Acuña.

Gobernador don *Lucas Alvarado*.

Comandante don Florencio Sojo.

Los padres de ese tiempo no eran todos capitalistas; los que lo eran, era por patrimonio; pero tampoco había ninguno en la miseria. *Vivían*.

Muchos de ellos dejaron sus bienes para *bien público*.

El Padre *Joaquincito Alvarado*, el P. *Manuel Piedra*, el *niño viejo*, mimado del pueblo y de la fortuna.

Algunos se arruinaban desde jóvenes, en salud y en bienes por los,—entonces terribles—viajes a los pueblos, *Térraba* y *Boruca*, pero los superiores de entonces y el pueblo los rodeaban de atenciones y no sufrían hambres.

FRAY JUAN



### Tienda de Sarita Peña

Contigua a la de *Stilita de Rivera*. Inmenso y variado surtido de Ropa para niños. Ropa blanca, adornos de seda varios colores. Cinturones, Ajuar, calzado para niños, flores de mano, gasas etc. etc. — VISITELA.



## PEDRO BIANCO,

Sucesor de Andrés Rossi.

Establecimiento de Licores y abarrotes en general

Unico Representante en Cartago de "La Mejor" fabrica de refrescos gaseosos de V. M. S. Fernández.

Se tuesta y muele café a precios módicos. Ventas por mayor y menor.

## NUEVA FUNERARIA

Luis Trejos y Jorge Avila, Propietarios.

Ofrecen un surtido inmenso y variado en ataúdes y cajas mortuorias, a PRECIOS SIN COMPETENCIA

Fábrica de Puertas y Ventanas. Atienden solícitamente toda orden a domicilio.

Dirección: 25 varas al Norte de Bianco, (antes Andrés Rossi.)

## Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer

frente a la estación del Ferrocarril

Tablones, tablas, tablillas, reglas, gigantones, alfagias, etc. etc. Máquina de acepillar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil, que hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.

Gran rebaja de precios, en los hilos y maderas.

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

## HOTEL ESPAÑOL

de JACINTO MORA Y AGUILAR, (calle del Mercado.)

Cenas todas las noches

Asco esmerado-Buen servicio

# EL IRAZU de Felipe Martín & Ca.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte

English, Spoken.



## Apuntes y notas

### El Reglamento de construcciones es letra muerta

Así es, no hay ni que darle vuelta! Por naturaleza, como diría alguien, se tiene aquí, en esta región de nuestra Tiquicia vanidosa, el hábito de hacer leyes y más leyes hasta llenar las estanterías de una biblioteca, para que el polvo y la polilla las aprovechen, pero para aplicarlas debidamente cuando llega el caso, ¡quía! eso no, para qué! Menos si por ahí aparecen primos o amigos de la primera autoridad.

Ejemplo: el que fué famoso y decantado Reglamento de Construcciones Urbanas en el artículo transitorio dice: *Las construcciones provisionales, que no respondan a las prescripciones del presente Reglamento, deberán ser demolidas dentro del término de un año.* Pero tenemos que, esa triste y desairada ley municipal, que fué publicada el 12 de setiembre de 1910, ha quedado sin ningún efecto, pues todavía están en pie los ranchos (construcciones provisionales) como en el que Demetrio Mandas tiene su establecimiento y en el que están las carnicerías de los señores Manuel Coto y Jose Marín, del cual es dueño don Salvador Oreamuno. Otro tiene también el señor Jacinto Carbonel, y hay algunos más que no citamos procurando ser breves, pero que necesario es indicar al señor Gobernador proceda a hacer efectivo el cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento referido, que no mire, *pelo, color ni tamaño*, y mu-

cho menos que no le haga *tuté* a ningún familiar si entre las personas nombradas, según gentes que lo saben, hay alguno.

### La estación del Atlántico

Caramba, no hay peor cosa que ser chiquitos y pobres! Esos yankees dueños del ferrocarril que por antonomasia, llamamos de Costa Rica, nos tienen como dice don Clemente, *hasta* la nariz. Ese maldito rancho que llaman Estación del Atlántico, es lo más incómodo que conocemos; el andén es tan estrecho como la mirada de los tales machos digo, yankees cuando la dirigen a un hijo de esta tierra, sin contar que en dicho andén colocan una tupida cajonería con legumbres, gallinas y la mar de chunches, que no permite moverse para ningún lado, haciéndose un barullo endiablado entre los pasajeros que desembarcan y los que van a tomar el tren. Y como aquí no tenemos autoridades que se preocupen por el bien general, ni el Gobierno que digamos, que obliguen a la empresa a agrandar el local, tenemos que aguantar la *vaina* y ver la intransigencia de los tales machos que ya se imaginan que aquí están en Filipinas, en Puerto Rico, en Panamá, en Cuba o en Nicaragua.

Aguárdense un poquito señores yankees, que venga al poder don Rafael, a ese señor si le gusta estar a partir de un confite con ustedes.

### Siempre el Ferrocarril

Y seguimos con los machos y su ferrocarril. La bodega que tienen del mismo modo es incómoda y mala; para el movimiento que tiene ya esta ciudad capital de la provincia, se necesita un edificio mejor y que ofrezca todas las ventajas necesarias de ornato y comodidad, pero así como está es un camaranchón que ya no se puede tolerar. Y, para abundar más en la falta de consideración, como complemento, forman un promontorio de tierra en el lugar donde han de llegar las carretas a descargar, junto a la puerta de entrada, teniendo los arrieros desde la calle, para tomar impulso que cejar los bueyes, y como los pobres animales trabajan de modo contrario, en terreno irregular o accidentado por el estorbo que los altivos señores yankees han puesto, no tienen toda la fuerza y viene por consiguiente el castigo que les aplica el que los maneja: aplicarles varillazos por la nariz, procediendo así contra su voluntad, pero que la dificultad lo exige.

Otra calamidad más es lo difícil para meter los pesados sacos a la bodega: el peón tiene que trepar una grada de rieles provisional, de demasiada altura, como si el gran peso que lleva a la espalda fuera nada. ¡Hasta cuándo los yankees de la altanera Compañía serán considerados y aprenderán a tratar bien a los nacionales? Seguro hasta que vuelva Cristo y les cambie esa flema que se gastan.

CONSTANTINO CARRASCO

### La Nueva Ferretería CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo. Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barras, etc. etc.

Visite U. este establecimiento

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

IMP. CUBERO, CARTAGO

## FUNERARIA

DE

Carlos Arias G.

Servicio de coches y carros fúnebres. Cajas mortuorias para todos los gustos y á todos los precios. Magnifico **Landeaux** y Coches para servicio de matrimonios y demás fiestas.

## La primera en CARTAGO

50 varas al Oeste del

Parque Central

— Calle Real —

## Programa del recreo y retreta de hoy

EN EL PARQUE CENTRAL.

- 1a.—La Sirena.—P. Doble.
- 2a.—Mi Patria.—Obertura.
- 3a.—Elisabeth.—Gabota.
- 4a.—Original.—Fantasia.
- 5a.—Doux Reveé.—Gran Vals.

El Director de la Banda,  
MANUEL J. FREER.

## El Indicador Parroquial

Con este nombre hemos recibido un nuevo colega—quincental—que es órgano de los intereses parroquiales de esta ciudad, cuyos directores son los Presbíteros Dr. don Mardoqueo Arce y don José María Ramírez.

Que su labor sea provechosa y larga su existencia, son nuestros deseos.

## De Heredia

Cosas que pasan en S. Antonio de Belén

No una, sino repetidas veces nos han comunicado algunos vecinos de aquel floreciente y tranquilo pueblo, asuntos bastante graves, que suelen repetirse a diario, sin que se hayan podido corregir. En primer lugar la nueva Municipalidad, subió exageradamente los impuestos de tiendas y pulperías, no estando equitativamente con los que se pagan en esta ciudad, tomando en cuenta su categoría y constante movimiento. Nosotros encontramos ser esa una absurda disposición, por cuanto se hostiliza sin razón a aquellos comerciantes. Ahora recordamos, cuando fué Presidente Municipal don Fermín González h., quien, en unión de sus dignos compañeros, siempre trabajaron con anhelo por la prosperidad y ornato de su pueblo, principiando por el arreglo de las calles y continuando por otras cosas sumamente importantes. Por otra parte, se nota en la mayoría de los vecinos y personas de valer, un malestar por la permanencia de Ramón Agüero como Jefe Político; porque materialmente hablando, allí se necesita para que impere la paz y el adelanto, o un Nereo Zumbado o Filadelfo González y finalmente hablando, hay muchas personas de competencia, pero sí con mucho amor propio, con bastante delicadeza de alma, que no cambian su temperamento honrado y de justicia, ni por ganar cómodamente en el sillón los C 100-00, o lucir el uniforme de GENERAL y las cuatro doradas rayas, o por ser FAVORECIDOS con atentos saludos. En estos últimos días, se han cometido escandalosamente hechos, como en la noche del 24, noche que se impuso un señor Güilo; y sin embargo no se dijo esta boca es mía, ni tampoco con unos jóvenes que portaban puñales. Pero en cambio la víctima fué el pobrecito anciano Nicolás Bolaños, que según dicen fué llevado a empujones a la cárcel el domingo 26 del pasado y metido a

un calabozo hasta el siguiente día, como si hubiese sido un criminal.

En el próximo número continuaremos delatando otros asuntos y continuando el asunto de Bolaños, para no alargarnos mucho ahora.

EL CADEJOS.

Febrero 2 de 1913.

## Mal procedimiento de la Policía

Los niños perderán toda noción de vergüenza causante a la conducta por demás reprochable de la casi mayoría de los policiales que no saben para cumplir sus deberes de la MISA LA MEDIA.

Por cualquier majadería que un niño haga, porque en su semblante haga la manifestación de una sonrisa acaso de inocencia, de satisfacción al pasar junto a un policial, es motivo poderoso para llevarlo a la detención pasando públicamente por las calles como un malhechor en manos de los crueles y mal educados empleados subalternos del cuerpo de policía.

Corrijan señores, ese procedimiento tan bárbaro, hagan que los niños sepan estimar lo que es el honor, pero no de esa manera tan agena a las buenas costumbres.

A. DE LUCERNA.

## Brisas del Irazú

MUCHAS son las familias que se preparan para ir a veranear, entre otras, la de don Federico Quesada C. a Cot y la de don Aquileo Coto a Potrero Cerrado.

DE LA Compañía Eléctrica de Cartago, en folleto nitidamente impreso, hemos recibido el informe vertido ante la Asamblea de accionistas por el señor Administrador de la misma don Francisco Ma. Peña.

De la lectura que hicimos, además de notar la claridad y concisión del señor Peña para la exposición o rendimiento de cuentas del departamento que tiene a su cargo, se deja ver la situación bonancible y próspera de la Compañía.

PROCEDENTE de Siquirres llegó bastante delicado de salud el joven

don Alberto Strasburger. Que mejore pronto son nuestros deseos.

HEMOS sabido que nuestro amigo don Ramón Pacheco se encuentra mejor y que, gracias al esfuerzo de la ciencia médica no le amputaron la piedad, de lo que nos alegramos bastante.

LA SASTRERÍA

## “La Moda,”

de ALFREDO GUZMAN M.,

se distingue como la mejor de Cartago,

por el delicado gusto del cortador y la perfección con que se confeccionan las obras, pues para ello cuenta con los mejores operarios.

SE GARANTIZA EL BUEN TRABAJO

## Pedro Bolaños A.

Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo-garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Aparta, do 63.

## “La Limonense”

Recaredo Bogarín

Hostería, pulpería y taquilla. Cenas todas las noches y a toda hora. La amabilidad del propietario hace que toda la gente de buen tono llegue a esta casa.

Dirección: 25 varas al Oeste de la Estación del Atlántico.

## La Competencia

DE

Antonio Herrero

Gran tienda de novel ades. Surtido completo en toda clase de géneros.

Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y á la medida. Enero 13 de 1913.

## BAZAR de CARTAGO

RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago a donde todo el mundo puede hacer sus compras con toda confianza en la seguridad de que su dinero lo empleará muy bien.

